
Communiqué

Pour diffusion immédiate
Le 10 février 2010

LES FONDS DE STIMULATION SOUTIENNENT L'AMÉLIORATION DES ROUTES D'INUVIK

Les fonds permettront d'améliorer les routes, de créer des emplois et de stimuler l'économie locale

Inuvik (Territoires du Nord-Ouest) — L'honorable Leona Aqlukkaq, ministre de la Santé et ministre responsable du Yukon, l'honorable Michael McLeod, principal ministre chargé de l'Infrastructure des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, et son honneur Denny Rodgers, maire d'Inuvik, ont annoncé aujourd'hui un financement conjoint de 2,8 millions de dollars aux termes du Fonds de stimulation de l'infrastructure pour l'aménagement de routes locales à Inuvik. Ces fonds appuieront le pavage de routes locales et permettront à la ville d'atteindre son objectif, soit de paver la grande majorité des routes de la collectivité d'ici le 31 mars 2011.

« Notre gouvernement a créé le Plan d'action économique, qui stimule l'économie et qui crée des emplois pour les familles canadiennes, a dit la ministre Aglukkaq. Nous collaborons avec nos collègues des provinces, des territoires et des municipalités pour accorder des contrats à temps pour la prochaine saison de la construction. Aussi, nous prévoyons réduire le déficit une fois l'économie rétablie ainsi qu'édifier de solides bases pour la création d'emplois et la croissance économique. »

« Les Territoires du Nord-Ouest continuent à souffrir d'un important déficit en matière d'infrastructure, a affirmé le ministre McLeod. Grâce au Fonds de stimulation de l'infrastructure, nous pouvons répondre aux besoins fondamentaux en matière d'infrastructure de nos résidents. »

« Aujourd'hui, alors que nous célébrons cette occasion favorable pour la ville d'Inuvik, j'aimerais avant tout souligner le soutien financier accordé par l'honorable John Baird, ministre des Transports et de l'Infrastructure, ainsi que les ministres territoriaux qui ont négocié en notre nom, l'honorable Michael McLeod, ministre de l'Infrastructure, et l'honorable Robert C. McLeod, ministre des Affaires municipales et communautaires, a indiqué monsieur le maire Rodgers. Le soutien continu des gouvernements fédéral et territorial est essentiel à la prospérité de l'économie d'Inuvik, particulièrement en cette période d'incertitude économique. »

Le coût total de ce projet de pavage de routes à Inuvik est de 2,8 millions de dollars. Le pavage des routes permettra de réduire l'entretien du gravier et le dépoussiérage, ce qui permettra aux résidents de bénéficier d'une ville plus propre et moins bruyante. Dans le cadre du Fonds de stimulation de l'infrastructure, le gouvernement du Canada verse une contribution de 349 000 \$ pour le projet, et la ville verse plus de 2,45 millions de dollars. Les fonds de stimulation fédéraux permettront à la ville

d'intensifier ses efforts en vue de terminer le pavage d'une zone de 500 mètres comprise dans le programme de pavage. Le début des travaux de construction est prévu pour juin 2010.

Le gouvernement fédéral finance ce projet aux termes du Fonds de stimulation de l'infrastructure de 4 milliards de dollars. Ce fonds finance des projets d'infrastructure provinciaux, territoriaux, municipaux et communautaires prêts à démarrer qui peuvent être terminés d'ici le 31 mars 2011.

Le Canada et les Territoires du Nord-Ouest travaillent ensemble pour créer des emplois et stimuler l'économie tout en faisant d'importants investissements qui aident les collectivités à améliorer leurs infrastructures. Les deux gouvernements ont accepté de collaborer pour s'assurer que les fonds sont versés rapidement et efficacement, afin que la construction puisse commencer le plus tôt possible.

-30-

Pour obtenir plus de renseignements, veuillez visiter le site Web suivant : www.creerdesemplois.gc.ca.

Pour en savoir davantage au sujet du Plan d'action économique du Canada, veuillez visiter le site Web suivant : www.plandaction.gc.ca.

Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec les personnes-ressources suivantes :

James Kusie
Cabinet de l'honorable John Baird, ministre
des Transports et de l'Infrastructure
613-991-0700

Infrastructure Canada
613-948-1148

Andrew Matthews
Agent de communications
Bureau de l'attaché de presse
Premier ministre des Territoires du
Nord-Ouest et conseil exécutif
867-669-2302

Sara Brown
Administratrice principale
Ville d'Inuvik
867-777-8608

S'IL Y A INCOMPATIBILITÉ ENTRE UNE VERSION IMPRIMÉE ET LA VERSION ÉLECTRONIQUE DE CE DOCUMENT, LA VERSION ÉLECTRONIQUE PRÉVAUT.

ATS (Appareil de télécommunication pour sourds)

Ce communiqué est disponible en ligne à l'adresse suivante : www.plandaction.gc.ca.